

SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXVIII

MBABANE, Friday, November 23rd., 1990

No. 761

CONTENTS

No.		Pag
	in the second se	
	GENERAL NOTICES	
59.	The Establishment of Parliament Order, 1978 — Elected Members of Tinkhundla	
	Committees	71
	ADVERTISEMENTS	718

GENERAL NOTICE NO. 59 OF 1990

THE ESTABLISHMENT OF PARLIAMENT ORDER, 1978

(Order No. 23, of 1978)

ELECTED MEMBERS OF TINKHUNDLA COMMITTEES

(Under Section 10)

It is notified for general information that the person whose names are reflected now has been elected as members of Inkhundla Committee in terms of Section 10 of the Establishment of Parliament Order of 1978.

INKHUNDLA APPOINTED MEMBER MEMBER REPLACED REGION
Emkhiweni Mfanawebantfu W. Thwala Mqobolo Isak Simelane Manzini Mudangcongco John Foli Ngozo Micha Motsa Manzini

R.M. MDLULI Principal Secretary

715

NOTICE

NOTIC OF SALE OF BUSINESS IN TERMS OF SECTION 34 OF ACT 81 OF 1955

It is the intention of Interboard Swaziland (Pty) Ltd which conducts a flatboard business from Nhlangano, Swaziland to sell such business as a going concern to Timberquip (Pty) Ltd within not less than 10 (ten) days and not more than 30 (thirty) days after the last date of publication of this notice as required by section 34 of Act 81 of 1955 on the basis that Timberquip (Pty) Ltd will conduct such business for its own account from the premises at Nhlangano, Swaziland.

B1009 2x30.11.90

NOTICE

NOTICE IN TERMS OF SECTION 3(2) OF THE SWAZILAND SUGAR INDUSTRY AGREEMENT

Notice is hereby given that by a Resolution of the Swaziland Sugar Association passed at a General Meeting on the 20th day of November 1990 Schedule "F" to the Swaziland Sugar Industry Agreement was amended by the substitution of the definitions of the elements "A", "C" and "R" in the formula set out in Schedule "F" with the following —

- "A the notional cost of producing the cane required to manufacture one ton of 96° pol sugar calculated by multiplying the notional cost of producing one ton of cane by the weighted average cane/96° pol sugar ratio of all the mills for the specific season.
- C the notional capital employed to produce the cane required to manufacture one ton of 96° pol sugar calculated by multiplying the notional capital employed to produce one ton of cane by the weighted average cane/96° pol sugar ratio of all the mills for the specific season.
- R the weighted average sucrose/96° pol sugar ratio of all the mills for the specific season."

H.C. MAUNDER Secretary of the Swaziland Sugar Association

B1018 23,11.90

NOTICE

LOST TITLE DEED

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 214/1954 in respect of certain Portion 3 of Farm No. 281 Manzini District, Swaziland; measuring 2593 square metres made in favour of Midford Courtney Fraser (born on the 15th December 1924) on the 13th November 1954.

All persons having objections to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge same with the Registrar of Deeds for Swaziland at Mbabane within a period of three weeks from date of the first publication of this Notice.

CARLSTON AND COMPANY Applicant's Attorney P.O. Box 143, MANZINI.

B983 2x23.11.90

716

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 113/90

In the matter between:

ROYAL SWAZI NATIONAL AIRWAYS CORPORATION

Plaintiff

and

DR GEORGE MSIBI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that the undermentioned property will be sold by public auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Town Council of Manzini at 1.30 p.m. on Wednesday the 5th day of December, 1990.

The property consists of:-

CERTAIN:

Lot No. 382, situate in Coates Valley in the District of Manzini;

MEASURING:

2230 (Two Two Three Zero) square metres.

The conditions of sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court Building, Mbabane, at the Manzini Town Council Notice Board and the offices of Samuel S. Earnshaw & Co, 6th Floor Dhlan'ubeka House, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED at MBABANE on this the 9th day of November, 1990.

M N FAKUDZE
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
High Court Building
P.O. Box 19,
MBABANE.

B999 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Manco Distributors (Proprietary) Limited, of P.O. Box 298, Eveni, Mbabane, for the grant of an Import and Export Licence to be operated on Plot 198 Sidwashini Mbabane, under the style "MANCO DISTRIBUTORS" will be heard in the Regional Administrator's Office, Mbabane on the 11th December, 1990 at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged, in writing with the Regional Administrator, P.O. Box 45, Mbabane, as well as with Messrs Samuel S. Earnshaw & Co., 6th Floor Dhlan'ubeka House, Walker Street, P.O. Box 1134, Mbabane, on or before the 7th December, 1990.

SAMUEL S. EARNSHAW & COMPANY Applicant's Attorneys 6th Floor Dhlan'ubeka House Walker Street P.O. Box 1134, MBABANE.

B1017 23.11.90

717

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

CASE NO. 927/87

In the matter between:

ELLIOT JOHNSTONE

Plaintiff

and

SIMON JOHNSTONE

1st Defendant

JOHANE JOHNSTONE

5th Defendant

MCOSHWA ALBERT DLAMINI

6th Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

In pursuance of the Writ of Execution issued in the above matter, the underlisted goods will be sold by public auction at the Poundmaster's premises Manzini on Saturday the 1st December, 1990 at 10.00 a.m.

GOODS:

7 Head of oxen

TERMS:

Cash (or Bank Guaranted Cheque)

S. NXUMALO Acting Deputy Sheriff/Manzini District

B1012 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Deed of Transfer No. 169/1978 dated 30th June 1978 in favour of: Daniel Dika Mamba (born on the 3rd November 1938) in respect of:

CERTAIN:

Remaining extent of Portion 296 (a Portion of Portion B) of the Farm Dalriach No.

188, situate in the District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING:

as such 113,7681 (One One Three Comma Seven Six Eight One) Hectares

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 14th day of November, 1990.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for/Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

B1003 2x30.11.90

718

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE ON THE 16th DAY OF NOVEMBER 1990 BEFORE THE HONOURABLE THE CHIEF JUSTICE CIVIL CASE NO. 994/90

0.

In the matter of:

The ex parte application of

THE ROYAL SWAZILAND SUGAR CORPORATION LIMITED

Petitioner

Being: A Petition

Whereupon: Having heard Counsel for the Petitioner

IT IS ORDERED

 That the following special resolution of the Petitioner dated 28th September 1990 be confirmed, viz.

"That the authorised and issued capital of the Corporation be and it is hereby reduced from E135 602 200 to E117 240 800 so that the share capital shall consist of 40 100 000 ordinary shares of E1 each, 63 381 400 "A" non-cumulative redeemable preference shares and 13 759 400 "B" non-cumulative redeemable preference shares".

- A list of the names and addresses of all creditors of the Petitioner be settled as at 30th November 1990.
- That the words "as reduced" be added to the name of the Petitioner until the rising of this Court on this day.
- That a rule nisi do issue calling upon all interested persons to show cause at 9.30 a.m. on Friday 25th January 1991 why Order No. 1 hereof should not be made final.
- That this order be published in The Times of Swaziland, Swaziland Government Gazette and in The Sunday Times of the Republic of South Africa.
- That the Petitioner send to each and every one of its creditors a circular acknowledging its indebtedness to each such creditor as at 30th November 1990 together with a copy of this order.
- That by the return day Petitioner file an affidavit disclosing its list of creditors as at 30th November 1990 and confirming that order No. 6 has been complied with.

BY ORDER OF THE COURT GIVEN UNDER MY HAND AND SEAL OF THE COURT AT MBABANE THIS DAY OF NOVEMBER 1990.

Registrar of the High Court

B1014 23.11.90

719

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a Certified Copy of: Deed of Transfer No. 227/1975 dated 5th August, 1975 in favour of: Richard Isaac Mdladla (born 28th July 1922) since deceased in respect of:-

CERTAIN:

Portion 395 (a portion of Portion 8) of Farm No. 188 Dalriach, situate in the District

of Hhohho, Swaziland;

MEASURING:

4261 (Four Two Six One) sqaure metres;

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED at MBABANE this 16th day of November, 1990.

ROBINSON, BERTRAM & CO., Attorneys for Applicant, P.O. Box 24, MBABANE.

B1010 2x30,11,90

NOTICE

ESTATE LATE: PEREGRINE VUSUMUZI MKHATSHWA - E71/89

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge claims with and pay their debts to the undersigned within thirty (30) days from the date of publication of this Notice.

> D. LUKHELE Attorney for Executor P.O. Box 336, MANZINI.

B1000 23.11.90

NOTICE

ESTATE LATE: LOKOZA PHILLIP NGWENYA E4388/85

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902 that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the Master of the High Court, Mbabane for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate to the Master of the High Court or Attorney mentioned hereunder before the expiry of the said period.

D. LUKHELE Attorney for Executrix P.O. Box 336, MANZINI.

B1001 23.11.90

720

NOTICE

ESTATE LATE: LOIS LOMADLOZI FAKUDZE E.82/90

Debtors and Creditors in the above Estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within 30 days from date of publication hereof.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES Attorneys for Estate Late 1st Floor Enterprise Building Ngwane Street MANZINI.

B1005 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Pro-Trade International (Pty) Ltd for the grant of a Import Export Licence. The business will be conducted at Shop No. 4, King Mswati III Avenue. The application will be heard in the Regional Administration Office, Manzini on the 15th January 1991 at 10.00 a.m. or so soon thereafter.

Objections thereto must be lodged with the undersigned as well as the Applicant's Attorney and the Applicant before the 11th January 1991.

Licence Officer/Manzini

PERRY AND PARTNERS Applicant's Attorneys 1st Floor, Shiselweni House Allister Miller Street MBABANE.

B1016 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Van Trading (Proprietary) Limited, of P.O. Box 2173, Manzini, for the grant of a General Dealer's Licence to be operated on Plot 173 1st Avenue Matsapha, under the style "GENERAL SUPPLIES AND SERVICES" will be heard in the Regional Administrator's Office, Manzini on the 11th December 1990 at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any, must be lodged in writing with the Regional Administrator, P.O. Box 13, Manzini, as well as with Messrs Samuel S. Earnshaw & Company, Sixth Floor Dhlan'ubeka House, Corner Walker & Tin Streets, P.O. Box 1134, Mbabane, on or before the 5th December 1990.

SAMUEL S. EARNSHAW & CO., Applicant's Attorneys 6th Floor Dhlan'ubeka House Walker & Tin Streets P.O. Box 1134, MBABANE.

B998 23.11.90

721

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Olmex Electrical Installations (Proprietary) Limited, of P.O Box 2205, Mbabane for the grant of an Import & Export Trading Licence to operate on Plot No. 1003 Sidwashini Industrial Sites Mbabane, Hhohho District under the style "OLMEZ ELECTRICAL INSTALLATIONS (PROPRIETARY) LIMITED will be heard in the Regional Secretary's Office Mbabane on Tuesday 11th December, 1990 at 10.00 a.m.

Objections thereto, if any must be lodged in writing with the Licencing Officer, P.O. Box 45, Mbabane, as well as with the undersigned not later than the 10th December, 1990 at 4.00 p.m.

MATSEBULA MAMBA & PARTNERS Applicant's Attorneys 2nd Floor Dhlan'ubeka House Cnr. Walker & Tin Streets P.O. Box 657, MPABANE.

B1011 23.11.90

NOTICE

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Dekex Systems (Swaziland) (Pty) Limited c/o Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini for a grant of a General Dealer Licence to operate the business at Lot No. 249 Mapheka Street, Manzini District. The application will be heard on 27th November 1990 at the Regional Secretary's offices Manzini at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini not later than 23rd November, 1990.

CARLSTON AND COMPANY New CCU Building Ngwane/Mahleka Street P.O. Box 143, MANZINI.

B1013 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application has been made by Bobs Auto Spares (Pty) Ltd of P.O. Box 1388, Mbabane for a grant of a General Dealers Licence to operate at Lot No. Erf 62, Manchishana Street, Manzini. This application will be heard by the Licencing Officer in the Regional Administrator's Conference Room on the 11th December, 1990 at 10.00 a.m. or so soon thereafter as the matter may be heard.

Objections thereto if any must be lodged in writing with the undersigned and with the Applicant's Attorney Robinson Bertram & Co., P.O. Box 24, Mbabane, not later than Friday the 7th December, 1990

LICENSING OFFICER District of Manzini P.O. Box 13, MANZINI.

B1015 23.11.90

722

NOTICE

TRADING LICENCE ORDER NO. 20 OF 1975

Notice is hereby given that an application by Swaziland International Metal Merchants (Pty) Limited c/o Carlston and Company, P.O. Box 143, Manzini for a grant of a General Dealer Licence to operate the business on Portion 109 and 126 (Portion of Portion 27) of Farm No. 50 Phumalanga in Ezulwini Valley in the Hhohho District. The application will be heard on the 4th December, 1990 at Regional Secretary's offices Mbabane at 10.00 a.m.

Objections thereto must be lodged in writing with the Applicant's Attorneys and the Regional Secretary, P.O. Box 13, Manzini not later than 30th day of November 1990.

CARLSTON AND COMPANY Applicant's Attorneys New CCU Building Ngwane/Mahleka Streets P.O. Box 143, MANZINI.

B1004 23,11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Gershom Fanana Nkambule for a grant of a Grocery's Licence to operate at Shop No. 2 Stand 67 Trelawney Park Manzini under the style SIBONGAKONKHE GROCERY will be heard in the Regional Secretary Conference Room on 18th December, 1990.

Objections if any must be lodged with the licencing officer P.O. Box 13, Manzini and Attorneys William F. Mthembu & Associates, P.O. Box 1301, Manzini by the noon on the 13th of December, 1990.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES Applicant's Attorneys 1st Floor Enterprise Building Ngwane Street P.O. Box 1301, MANZINI.

B1006 23.11.90

NOTICE

Notice is hereby given that an application by Nomthetho Simelane for a grant of a General Dealer's Licence to operate at Louw Street Manzini under the style "5 TO 5 RECORD BAR (PTY) LTD" will be heard in the Regional Secretary Conference Room on 18th December, 1990.

Objections if any must be lodged with the licencing officer P.O. Box 13, Manzini and Attorneys William F. Mthembu & Associates P.O. Box 1301, Manzini by the noon on the 13th of December, 1990.

WILLIAM F. MTHEMBU & ASSOCIATES Applicant's Attorneys 1st Floor Enterprise Building P.O. Box 1301, MANZINI.

B1007 23.11.90